

# EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN-MARTIN

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINI y HONACIO TERRA AROCEÑA

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I. Juan V. C.)

Del Phro, MARTIN HECTOR TASENDE

## EL ESTADO Y LA ESCUELA

(Especial para EL BIEN PUBLICO)

### 1.º EL MONOPOLIO DOCENTE DEL ESTADO ES ANTIJURIDICO

Para justificar su pretendido derecho de educar las juventudes en las escuelas fundadas por él, el Estado no puede hacer valer como la familia, el título de autor de la vida del niño. Además, su papel de educacionista, no entra en su misión normal; y lo que es más grave, carece de las aptitudes necesarias para llenar ese papel, porque en materia de instrucción, como en las otras ramas de la administración, la centralización complica los servicios y paraliza los movimientos. Para este verdadero monopolio, se pretende hacer valer una razón de interés: interés individual del niño, e interés general de la sociedad; pero este interés no tiene fundamento real y jurídico.

Primariamente, el Estado no ha dado la vida al niño: ¿por qué ha de absorber de su provecho, el derecho de los padres, fundado en la función augusta de la generación? ¿La autoridad paterna no es anterior a la autoridad del Estado? ¿La familia, no es lógica y cronológicamente, anterior a la sociedad, puesto que en definitiva la sociedad no es otra cosa, que la reunión de familias asociadas para la prosecución de un fin común? Aquí encuadran muy bien las palabras de Clemenceau, en 1903: "Si el Estado quiere los hijos para educarlos, pues, que el Estado los haga".

Se dice que el Estado es el autor de la vida social, que la comunica, al niño como la familia le comunica la vida natural.

Esta afirmación reposa en un equívoco. La vida social y el Estado — que es uno de sus órganos — son productos de la comunidad, puesto que resultan de la agregación — casi siempre implícita — que hacen de tal o cual forma de gobierno, los ciudadanos asociados por el hecho de tradiciones, antecedentes, o de circunstancias imprevisibles. Además, el hombre no entra en la vida social hasta la mayoría de edad, es decir, cuando deja de ser niño o adolescente; HASTA ESE MOMENTO NO ESTA EMANCIPADO, no ha salido del círculo estrecho de la familia.

La misión de educar, no entra en las funciones REGULARES del Estado. Su papel esencial y primario, consiste en proteger — si es necesario, por la fuerza — la seguridad de los ciudadanos, tanto en el interior como en el exterior, para que puedan ejercer en paz todos sus derechos. Su función, esencial también, pero secundaria y relativa en sus aplicaciones a las circunstancias contingentes de los medios históricos, es promover la prosperidad pública, no directamente por sí mismo, sino poniendo las familias y las asociaciones particulares, en las condiciones que favorezcan su progreso físico, intelectual y moral. Así lo enseña el ingeniero Sorbais, en su célebre obra: "LAS FUNCIONES DEL ESTADO EN LA SOCIEDAD CIVIL". Emílio Bauesse, en su magistral obra: "LOS PRINCIPIOS DEL DERECHO", lib. II, cap. I, § 10, págs. 100-101, resume toda la cuestión en estas sabias frases: "La regla del Estado no es DEJAR HACER, como lo sostienen los economistas absolutos; tampoco es HACER, en el sentido completo de la palabra; es, según la excelente fórmula de Baudrillard, AYUDAR A HACER. El individuo no es para el Estado, sino el Estado para el individuo".

El monopolio docente del Estado es antijurídico. El Estado debe responder a las NECESIDADES COMUNES de la nación, a las que reclaman el concurso absoluto de todos los ciudadanos, como la administración de justicia y la organización del ejército. La seguridad de un país reclama la unidad de dirección en la organización militar; y en cuanto al poder judicial, es un atributo esencial del Estado; de aquí la división tradicional de los poderes del gobierno en EJECUTIVO, LEGISLATIVO Y JUDICIAL. La razón principal, de lo relacionado con la justicia, es que debe ser la misma para todos, y sus sentencias respetadas por todos, y por consiguiente, garantizadas; si es necesario por la fuerza pública.

La cuestión escolar es otra. La instrucción es una NECESIDAD COMUN, nadie lo niega, pero que puede ser llevada sin el monopolio absoluto del Estado.

### 2.º EL MONOPOLIO DOCENTE DEL ESTADO ES ILÓGICO

No siendo el Estado una AUTORIDAD DOCTRINAL, ¿cómo puede reivindicar para sí una misión docente? ¿Qué aptitudes puede tener en esta materia? ¿Cuál es su criterio para discernir lo verdadero de lo falso? ¿Será neutro? Tanto peor, porque no se concibe una enseñanza fecunda sin una dirección determinada. "La escuela neutra" — dice Julio Simón — es la escuela nula".

## Viñetas del día

### El hombre

Chautemps está tan burlando. El asunto Stavinsky, está resultando un verdadero tembladeral y más que "gauchito" debe ser Chautemps para salir airoso de todos los lios que se le van acumulando. Por lo pronto ya se habla de la posible renuncia de Mr. Chautemps.

### La frase

Grau San Martín — El expresidente provisional cubano, se acaba de descolar con una frasecita de más malas intenciones que las que pueda tener un toro moria frente al capote rojo. Ha llegado Grau San Martín a México y al enterarse de que Estados Unidos acababa de reconocer el gobierno de su sucesor el coronel Menéndez, se salió por esta paterana: "Estoy orgulloso de que mi gobierno no fuera reconocido, siendo así que tantos bandidos han sido reconocidos por los Estados Unidos". "Abrir los paraguas señores, que vienen chuzos".

### El episodio trágico

Informaciones trasmitidas desde Shanghai dan a conocer un formidable accidente ocurrido en el Río Yangtze, donde un barco se incendió al vapor chino "Weltung" pereciendo docientos veinte personas. Como se ve, las catástrofes asiáticas parecen guardar proporción con la inmensa población de aquellas vastas regiones. Allí viven muchos millones; pero allí parecen de un solo golpe cientos y centenares, y a veces millares y millares de seres humanos.

### El episodio cómico

Aquel agente, corredor o intermediario en negocios diversos se iba haciendo cada día más sospechoso en sus manejos. El comerciante X, que le había encomendado cobrar unos pesos al estanciero R, fué informado por éste de haber pagado a dicho agente — la suma reclamada. No obstante cuando el intermediario pasó en una nueva recorrida por la casa de X, aseguró a éste que R, no le había pagado nada. X insistió en que el mismo R, es lo había manifestado así. Y entonces el agente, con ánimo resuelto se dirigió al teléfono que tenía en su casa X, llama, descuelga, el tubo, espera la comunicación y colata ésta con R, discute el caso, terminando con total satisfacción, después de colgar al tubo, diciendo: "No ve como no hay tal cosa?". Precisamente me dice que trate de pasar la semana que viene, que me va a pagar. "¿Sí? — dice el amigo X — pues sepa usted... (y aquí algo impudible), que ese teléfono está cortado desde hace ocho días, y usted no ha hablado ni con R, ni con nadie".

### UN SUCESO RARO TODOS LOS DIAS

Los aficionados de Marseilla han levantado a fines del pasado año, un monumento a un toro bravo, que fué lidiado durante muchos años en las plazas de Provenza. Murió de viejo, a los diez y siete años. La inscripción dice: "Aficionados, aquí está enterrado el toro Sanglier". Un periódico anuncia para abril varias corridas de toros en París, a beneficio de los laboratorios franceses. Dice que es probable que conceda la autorización de la Municipalidad. A lo mejor ocurre que, cuando España se recupere — al es que llega a ello — no tener más lidias toreras, en Francia, por llevar la contraria a adoptar las clásicas corridas.

Además, después de haber decretado la neutralidad en el papel, el Estado la respaldará? Los hechos se encargan de dar la respuesta. Prácticamente, la doctrina enseñada será la opinión triunfante del partido que está en el poder. Es lógico, porque la neutralidad es para el espíritu humano — naturalmente curioso — una posición de equilibrio inestable.

Y para que no se diga que nos ciega la defensa de nuestra doctrina, vamos a citar opiniones bien recientes, y que nadie podrá tildar, de católicas:

#### CLEMENCEAU

El señor Clemenceau, demostró la imposibilidad de la neutralidad escolar, en un célebre discurso en el Senado francés, el 17 de noviembre de 1903, cuando dijo, dirigiéndose a sus propios amigos los radicales: "El Estado, que invoca, yo lo invoco con vosotros, pero como una garantía suprema del desarrollo humano por la justicia y el derecho. Y comprendo muy bien: vosotros soñáis el Estado ideal, como Platón, como Aristóteles, como Tomás Moro, y como otros señores... ¿Y vosotros buscáis un dogma? La Iglesia posee su dogma... ¿Dónde está el vuestro? No podéis responderme, porque no lo tenéis ni lo podéis tener. En fin, en la enseñanza, es necesario que el profesor diga algo en cátedra. Es necesario que se declare partidario, y diga si aprueba o condena. Cuando llegue la historia de Tiberio, y cuando deba narrar cierto drama de Judea, ¿qué opinión tendrá el maestro? ¿Qué dirá? ¿Jesucristo será Dios o sólo hombre? ¿Y cuando llegue ese gran fenómeno del cristianismo, que llena toda la historia, que ha sido y es todavía lo esencial en el primer plano de los pensamientos y de los hechos de la civilización, ¿cómo lo calificará? ¿Qué opinión dará a los alumnos?" "A. M. Crémieux, le objeta: "Con ese criterio, el señor Senador, va a negar hasta el control del Estado". Clemenceau, replica vivamente: "MI querido colega, yo no niego el control del Estado. Yo pruebo que el monopolio, del cual es usted partidario decidido, conduce a la obligación de tener un dogma, y yo le desafío a lo contrario... ¿Qué concilio — perdonadme la palabra — que concilio de colegiales se encargará de dar la fórmula infalible? ¿Y qué medios emplearéis para imponerla?" "¿Oh! antes de la Revolución Francesa, la partida era brillante para los que dominaban; tenían la única potencia que ha habido en el mundo; pero esa potencia fué reducida a polvo por nuestros padres y arrojada en libertad sobre todo el género humano. Y ahora, vosotros pretendéis reunir algunos de esos fragmentos dispersados, para reconstruir un minúsculo block de autoridad, contra el cual se estrellarán todas las libertades que habéis realizado. ¿Locura! No puede existir mayor error, ni falta más grave. Si, vosotros protestáis, y decís que no es eso lo que queréis hacer... Pero, ¿QUE ES EL MONOPOLIO SINO ESO MISMO, PUESTO QUE TENIS QUE ENSEÑAR CIERTAS COSAS, Y LAS QUERIS ENSEÑAR, Y NO PERMITIS QUE LAS ENSEÑEN OTROS?" (Journal Officiel, 18 Nov. 1903, págs. 1371). Y un poco antes había dicho Clemenceau: "El Senador Lintilhac nos propone transferir el poder espiritual del Papa al Estado; del Papa infalible, inmutable, al Estado falible y variable. ES CREAR UN CATORICISMO CIVIL, LAICO, CON UN CLERO UNIVERSITARIO." J. O. págs. 1370.

#### LORD IRVING

En el mes de julio del año pasado, Lord Irving, Ministro de Instrucción Pública de Inglaterra, pronunció en la Cámara de los Lores, las palabras que a continuación se expresan, y que luego fueron comunicadas a todas las autoridades escolares: "Es un error, considerar la educación como el resultado de las potencias razonables del niño. La mayor parte de los más energéticos motores de nuestra vida, no son gobernados por la razón. El afecto, el placer, el dolor, la cólera, el valor, la simpatía, que son elementos fundamentales del ser humano, están en el niño y en la mayor parte de los hombres sobre la razón. A LOS OJOS DE CUALQUIERA QUE SE PREOCUPE DEL PORVENIR DE SU PAIS Y DE LA CIVILIZACIÓN EN GENERAL, LA ENSEÑANZA DE LA RELIGION EN LAS ESCUELAS, ES COSA TAN NECESARIA COMO INDISPENSABLE".

ES NECESARIO QUE LA ENSEÑANZA ESTE EM-BALSAMADA EN ESTE ESPIRITU. Y esto, no sólo en la enseñanza primaria, si que también en las otras. Estoy convencido que ésta es la opinión de la inmensa mayoría de los padres de familia. Además, el pueblo desea para sus hijos, una enseñanza religiosa. Ahora

(Continúa en 3.ª página)

## COMENTARIOS SINTETICOS DE TELEGRAMAS INTRASCENDENTES

Buenos Aires 25 — Los peluqueros se disponen a protestar la regencia ordenando que les exija una libreta de sanidad, para ejercer su profesión. Juzgan tal orden "atentatorio a la dignidad profesional".

No hay duda que el granito peluquero tiene sus puros de dignidad y no en balde resulta difícil tomarles el pelo a ellos, que lo corlan, lo rapan, lo ondulan, lo empinan y pelan a sus semejantes.

La Habana 25 — Oficialmente se anuncia que ha quedado resuelta la huelga decretada por los médicos de esta capital.

Sofía 25 — El diario "Cutura" anuncia que el gobierno búlgaro mantendrá su decisión de no adherirse al pacto balcánico.

## LA INTEGRACION PROVISORIA DE LA ALTA CORTE

Elogia "La Mañana" el proyecto del Ministro Abadie Santos, aprobado anteayer en la Comisión Permanente, respecto de la integración provisoria de la Alta Corte de Justicia, hasta tanto no se provea definitivamente la vacante actual. Y tiene razón el colega riverista: la solución propuesta por el Ministerio de Instrucción Pública es acertada y feliz, y viene a remediar la situación anómala del más alto Tribunal, gracias a la crítica actitud de la Asamblea Legislativa.

Recordemos, en efecto, una vez más, que, por motivos de pequeña política, la Asamblea Legislativa no pudo aunar opiniones en torno de uno de los prestigiosos magistrados de larguísima y fecunda actuación dentro de la carrera judicial, para consagrarlo Ministro de la Corte, y dejando de lado razones de peso, prefirió rendir tributo a esos pequeños intereses de círculo, permaneciendo vacante el elevado cargo, sin que ningún motivo atendible pudiera disculpar el comportamiento de la Deliberante.

La famosa asamblea — que ya pasó a mejor vida, entregando su misión a una breve comisión permanente — demostró en aquella oportunidad como en muchas otras, que no había sabido substraerse a las vicissitudes que caracterizan a algunos Parlamentos de nuestro país, y que en ese organismo, la "renovación" del 31 de marzo, poco, muy poco o nada pudo, pues siguieron primando los mismos factores que antes merecían tantas censuras.

Es justo, pues, que al mismo tiempo que se señale el juicio sobre el Dr. Abadie Santos, como un acierto ministerial, se recuerde que es la Deliberante la que lo motivó, con su inexcusable omisión de elegir un magistrado, para que ocupara definitivamente el elevado puesto.

## ¿SE AHONDA LA DIVISION?

Como se anunció oportunamente el grupo que responde dentro de la actual fracción hereditaria a los hijos de Aparicio Saravia y a otros elementos políticos, descomulgados saravistas, se presentó a la Corte Electoral solicitando la inscripción del lema: "Partido Nacional Saravista".

La Corte Electoral acaba de negar dicho lema al referido grupo. Esto, indudablemente, significará un ahondamiento en la división ya notada entre las fracciones saravista y el resto del núcleo que responde al doctor Herrera.

## LOS SECTARIOS DE AYER

Caillaux critica a Rousseau y a Marx y ensalza el principio cristiano

"El católico estado del mundo tanto en lo material como en lo moral, está poniendo tales evidencias ante los ojos de quienes ayer, apartados de toda orientación cristiana hacían gala de desprecio y hasta militaban como veltistas y anárquicos las doctrinas del cristianismo, que por fuerza tienen que confesar hoy lo que ayer negaban, y se ven precisados a reconocer que sus anteriores actitudes de oposición y de menoscupio fueron tan erradas como perniciosas."

Ahora le toca a Caillaux, viejo político que actuó siempre en campos ajenos a los principios de la sociología cristiana, rectificar los pasados errores.

El telegrama trasmite en síntesis una conferencia pronunciada en el salón del "Ambassadeurs" bajo el título: "Odios Ius unos a los otros".

El título ha sido escogido — según declaró el propio Caillaux — no en cuanto legitima la lucha de clases y excita el odio, lo contrario, sino para subrayar con energía lo esencial de su tema. Como es de suponer, no me he propuesto elogiar el odio, sino denunciarlo para hacer su proceso. El espíritu de rencor, la pasión de lucro, la inmoralidad; he ahí las inmensas desviaciones de esta época.

"La manifestación merece reproche, pero no la menos grave del espíritu de odio, la ofrece el odio entre pueblos y entre razas. Veo en ello una desviación del más noble, acaso, de los sentimientos: el patriotismo. Esta desviación se manifiesta bajo la forma de lo que se ha denominado nacionalismo. Juzgándose mejores ciudadanos que los demás, algunos hombres levantan el pavés de este nacionalismo, sin advertir que tal tendencia conduce en poco tiempo para emplear la fórmula de un Papa — al "nacionalismo desenfrenado". Quiérase o no, el odio entre los pueblos engendra, el odio entre grupos más reducidos, en el seno mismo de cada país."

Se pregunta Caillaux, de dónde proviene el desarrollo de ese espíritu de rencor que no ha cesado de ganar terreno y el mismo Caillaux es contestado diciendo que, por paradójico que ello pueda parecer, una parte de las responsabilidades — nosotros nos atreveríamos a decir la mayor parte — incumben a Rousseau y a los enciclopedistas y, en fin, a los eco-

nomistas del siglo pasado, que fueron, en cierto sentido, el complemento de los enciclopedistas. Rousseau origina el error sosteniendo que el hombre es naturalmente bueno; que el Estado, las leyes, la sociedad, lo corrompen mal. Los enciclopedistas y los economistas han continuado a Rousseau después de haber abolido — con toda razón — las organizaciones arcaicas y sin contenido, han desecado al hombre en el Universo, y por ese hecho establecido como ley única la de la selva".

## POBRE COLON!

Después de tanto zandear sobre la patria de Colón y sobre la realidad de sus cenizas y sobre tantas otras cosas, ahora salimos con que ni la gloria del descubrimiento le corresponde al insigne almirante.

Leemos en un órgano bonaerense que el profesor argentino doctor Rómulo D. Carbia, llegado recientemente de España, juzga un error atribuir a Cristóbal Colón la gloria del descubrimiento, cuando, en realidad, le corresponde a Pinzón, su lugarteniente.

El referido profesor argentino afirma esas y otras consideraciones análogas, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristóbal Colón" atribuido a su hijo Don Fernando, pero que, según el doctor Carbia, lo habría escrito el padre de las Casas; libro que, en sus originales análogos, que rectifican toda la historia hoy vulgarizada, en que ha podido leer y examinar el libro "Historia del Almirante Don Cristó







**LA PERLA'** Agencia  
de Colocaciones  
Tel. URUGUAYA 3251, Cordón  
Teléf. AUTOMÁTICO: 82259  
**DAYSANDU 1138**

men-  
tar-  
o.  
25.

**LA MADA REAL INGLESA**

**(ROYAL MAIL LINES LIMITED)**

**PROXIMAS SALIDAS DE MONTEVIDEO**

**PARA EL BRASIL, CAYO VERDE, ISLAS CANARIAS, MADEIRA, LISBOA, ESPAÑA, FRANCIA E INGLATERRA, DE ACUERDO CON SUS ITINERARIOS**

	<b>"ARLANZA"</b> .....	Enero	24
	<b>"HIGHLAND PATRIOT"</b> .....	Enero	26
	<b>"ASTURIAS"</b> .....	Febrero	7
	<b>"HIGHLAND MONARCH"</b> .....	Febrero	9
	<b>"ALMANZORA"</b> .....	Febrero	21
	<b>"HIGHLAND CHIEFTAIN"</b> .....	Febrero	23

**Agencia MACLEAN & STAPEDON S. A.**

CALLE PIEDRAS 332  
Agentes: CHRISTOPHERSEN & Cia.  
CALLE 25 DE AGOSTO 358

Cia. Hamburgo y Sud Americana  
H. S. O. C.  
PROXIMAS SALIDAS:  
" CAP ARCONA "  
El 31 de Enero, para Santos, Rio, Lisboa, Viena,  
Plymouth, Boulogne y Hamburgo  
" MONTE PARCAOL "

en viaje de turismo a la "FAIRY" del Puerto  
el día 9 de febrero a la hora 10  
Salvo modificaciones. — Existentes comodidades en to-  
das las clases. — Vapores especiales para pasajeros de  
tercera clase. — Pasajes de llamada  
Agentes: DORNER & BENNITT. — Melónes 1472  
MONTEVIDEO

CIA STAR " ..... Febrero 3  
STAR " ..... Febrero 22  
STAR " ..... Marzo 15  
CIA STAR " ..... Marzo 29  
A STAR " ..... Abril 19

LOCAL: Santos, Rio de Janeiro, Tonelle, Madeira, Lisboa, Plymouth  
no Sur Her (3 horas de ferrocarril de Paris) y Londres

J. R. WILLIAMS

*Zigentes*

so Hnos.

Al costado de la Estación de Tranvías "Qosa", a 100 metros del  
y Hotel Vaccaro Hnos.

Beción de ventas de artículos de construcción nuevos y usados  
construcción de edificios, puentes, autopistas, etc., etc.


puertas, alfileres, muebles en general, etc., etc.






## DOMINGO ARAMBURU, 1515

puertas y Ventanas en todas las Medidas

82 años de continua fabricación, es la mejor garantía. Observe los precios, es importante, pero no deja de ser importante también la construcción. Nuestras puertas y ventanas van pulidas, bien esquiladas y esculadas: lo que permite una duración única.

Háganos una visita, la cual estimaremos mucha, y comprobará la verdad de nuestra reclamo.



				
	<b>Puerta de P. Paraná</b>	<b>Ventana de P. Paraná</b>	<b>Ventana de P. Paraná</b>	<b>Ventana de P. Paraná</b>
<b>Pino Tsa bosal de dura de 2m.000</b>		<b>1m.00 x 0m.80,</b>	<b>1m.50 x 0m.80;</b>	<b>0m.40 x 0m.60;</b>
	<b>0m.70 x 2m.000</b>	<b>\$ 5.00</b>	<b>\$ 8.50</b>	<b>\$ 2.80</b>
		<b>Con postigos</b>	<b>Con postigos</b>	<b>Con postigos</b>
<b>\$ 6.80</b>	<b>\$ 10.00</b>	<b>\$ 8.40</b>	<b>\$ 4.90</b>	<b>\$ 3.00</b>
<p>Acabada con llave, resacas y nupelas. Entrega laminada. Bidellos por el lado de la izquierda.</p>				

**OCIO, ETC., ETC., CONSULTE A L'AMBIASSO HNOS. — Rematadores Públicos**







# HIPICAS

## LA REUNION PROXIMA VISTA A TRAVES DEL LENTE DE LA "TEORIA DE BOTAFOGO"

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros	
MACHO	17m 25
MARIA	17m 25
GIASOL	17m 25
ALBUR	17m 25
CONILO	17m 25
ALBUR	17m 25
SEGUNDA CARRERA. — 2.000 metros	
C. A. T.	23m 15
EL TREINTA	23m 15
MONTEZUMA	23m 15
EL DUQUE	23m 15
TROTTER	23m 15
GRINGUITO	23m 15
SUTIPANU	23m 15
GRINGUITO	23m 15
GAINER	23m 15
TERCERA CARRERA. — 1.500 metros	
BROQUEL	13m 45
FRAY LORO	13m 45
LEGUA DE ORO	13m 45
ANTOTOD	13m 45
TARJADOR	13m 45
MARCIANO	13m 45
LENIN	13m 45
NILU	13m 45
CUARTA CARRERA. — 1.200 metros	
GRANDIOSA	11m 15
SINIA	11m 15
PUNTERA	11m 15
TINTO CHINA	11m 15
YOYO GIRL	11m 15
CASARUDA	11m 15
ASOMER	11m 15
AINDAIS	11m 15
CUYANITA	11m 15
MINARIA	11m 15
CALINIA	11m 15
ZELA	11m 15

## EL "CRACK" VUELVE A MARONAS



El caballo abandonará Carrasco rumbo a Maronás, el crack de la P. de la generación, a quien se confía para el futuro. Carrasco será el caballo que obligó al "forat" de los grandes Premios. En Maronás será conocido a diversos ejemplares pronto mantente.

## CUATRO LINEAS

CAMINANTE volvió a ganar. En la observación veterinaria.

SCARON está en Carrasco donde decaerá. El sábado será traído a Maronás a fin de ser trabajado en la distancia del Municipio.

INGANO está mejor y ya se le calma.

HUSA será beneficiada con un leve doblado. Bien se le merece.

VILLANESCO se resaca. Es probable que abandone las actividades definitivamente.

SALMO no correrá el domingo. Actuará en cambio el 3 de febrero en el Premio Roma.

PODEROSO. Este pensionista de San Pedro debió a fines de febrero.

TIPO RICO actuará en Maronás reparado por José Petraglia.

GLORIOSA disputará el 11 de febrero el Premio Fierro Chillo sobre 1.000 metros.

CANADIAN repasará a fines de febrero. El sábado de la Gran Maniobra.

## DISPUTARA EL "MUNICIPAL"

El día 1 de febrero próximo se disputará el premio de los siguientes ejemplares de donantes:

## ANOCHÉ PASO POR MONTEVIDEO

El día 25 de enero, el famoso caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo. El "crack" de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.



El día 25 de enero, el famoso caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

## REDOBLONAS RECOMENDADAS POR BOTAFOGO

A GANADOR O POR MITADES

NACHO ARCON PETITE CHEVRE A PLACE

C. A. T. ARCON YESQUIERO MARUCA

Un número puesto: WEALGRAND

## DEL "PELEGRINO"

Ejercicios preliminares de los competidores

REVOLVO. — Abierta en Maronás, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

TRILUSIA. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

CLANON. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

ANCAPI. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

WOLLYWOOD. Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

INFILIA. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

WOLLYWOOD. Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

INFILIA. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

WOLLYWOOD. Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

INFILIA. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

WOLLYWOOD. Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

INFILIA. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

WOLLYWOOD. Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

INFILIA. — Ganó en Carrasco, con 12m 15, el caballo de la "Teoría de Botafogo" pasó por Montevideo.

# COMISION LEGISLATIVA PERMANENTE

## SE PRORROGA LA FERIA JUDICIAL HASTA EL 5 DE FEBRERO

Numerosos asuntos se tratarán en la sesión de ayer

La Comisión Legislativa Permanente se reunió ayer a las 10 p.m. en el salón de sesiones de la Cámara de Diputados, para tratar los asuntos contenidos en la orden del día.

El PUEBLO DE POLANCO DE RIO NEGRO

Alrededor del acto del señor Alonso Montañón fundándose un proyecto por el presentado, para que se le otorgue el título de "Padre del Pueblo de Polanco de Río Negro".

INTERDICCION DE BIENES HEDERITARIOS

Sin debate y en segunda discusión particular se aprobó el proyecto sobre interdicción de bienes hereditarios.

JUSTICIA MILITAR

Se consideró después el proyecto sobre el designio de militares retirados en la justicia militar.

RESUPUESTOS DEL P. L.

Teció el turno después al proyecto de presupuesto de la ley de los recursos.

CORTE ELECTORAL

También quedó aplazada la resolución del proyecto sobre integración de la Corte Electoral.

COMISIÓN LEGISLATIVA PERMANENTE

SE ULTIMAN LOS DETALLES DE LA INTERSANTO PRUEBA DE LENTITUD

Prelije la Comisión de Carreras del Automóvil Club del Uruguay, para la prueba de lentitud.

Y ya que estaba en el uso de la palabra, el señor Martínez expresó que la prueba de lentitud sería una prueba de fuerza y no de velocidad.

El proyecto quedó después sancionado en general y en ambas discusiones particulares, para ser presentado al P. E.

CELEBRACIONES EN LA FERIA JUDICIAL

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.

LA FERIA JUDICIAL PRORROGA

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.

LA FERIA JUDICIAL PRORROGA

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.

LA FERIA JUDICIAL PRORROGA

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.

LA FERIA JUDICIAL PRORROGA

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.

LA FERIA JUDICIAL PRORROGA

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.

LA FERIA JUDICIAL PRORROGA

Por motivo del día de Reyes, el proyecto sobre celebración gratuita de matrimonios, inscripción de hijos naturales, el que quedó en suspenso.



## LOS SUCESOS POLICIALES

Procura que sus intereses trabajen con toda regularidad, estableciendo un balance perfecto en el proceso de la vida.

Compensación de servicios

Se sancionó después un informe de la Comisión de Legislación General, designando la comisión de servicios a los miembros del Comité Electoral de Durazno, solicitada por los militares.

SEMINARIO DE INFORMES

Quedó sancionado sin origen de la sección 16a, don Juan Carlos Platero, fue objeto por parte de un colega, de una censura.

DISCUSION DE LA LEY DE LOS RECURSOS

En la sesión de la tarde, se discutió el proyecto de ley de los recursos.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.

Entre un tranvía y una jardinera

En la avenida Larrañaga y Rivera, se produjo un accidente entre un tranvía y una jardinera.



## La Bola de Oro

Ya están en venta las últimas novenas de la exaltación

PRECIOS QUE CAUSAN ADMIRACION

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

# PROGRAMA DE TEATROS

## Falleció el conocido industrial y político lord Abercromby

A la edad de 83 años falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

# UN TUBO DE PEBECCO

Es necesario enseñar la higiene a los niños.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

El día 25 de enero, falleció en Londres, Lord Abercromby, conocido industrial y político.

## PROGRAMA DE CINES

Esta sesión es meramente informativa, sus anuncios no significan aprobación ni desaprobación de las obras anunciadas.

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE

Se beneficia esta noche Paulina Singerman

Reposición de "Caray, lo que sabe esta chica", de Pico

Los ensayos de la OSSODRE</



## Alemania prepara la respuesta a la protesta de Austria

### EL REY BORIS Y SU ESPOSA LLEGARON A RUMANIA LOS MOTIVOS DE LA VISITA

BUCAREST 25. — El rey Boris, acompañado por la reina Juana y el príncipe heredero, se embarcó esta mañana en el puerto danubiano de Giurgiu, después de una travesía difícil en el río, que arrastra hielos.

La llegada del yate real, fué saludada con cañonazos y los soberanos se instalaron en un tren especial pilotado personalmente por el ministro de Comunicaciones rumano.

El rey y la reina de Bulgaria fueron recibidos en la estación por el rey, la reina madre y el príncipe Nicolás de Rumania, trasladándose al Palacio Cotroceni, en los alrededores de la capital, donde se celebrará esta noche junto con la Corte el banquete de bienvenida.

El ministro de Relaciones Exteriores señor Titulesco, que fué sometido anoche a una intervención quirúrgica, no asistirá a la recepción oficial.

Sin embargo, se espera que el estado de salud del ministro, quien padece de una otitis, mejorará antes del sábado, día en que se iniciarán las conversaciones diplomáticas entre los soberanos y los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, las que se concentran sobre la actitud de Bulgaria respecto al "Pacto Balcánico".

Se conservan pocas esperanzas de que las conversaciones originen un cambio de actitud, de parte del gobierno de Sofía, cuya adhesión al "Pacto" significaría el reconocimiento del estatuto territorial.

En cuanto al Pacto mismo, parece prematuro asegurar que su firma es inminente y no se sabe aún si se tratará de un pacto único de acuerdos bilaterales.

Se espera que la forma definitiva de dicho pacto se definirá y se fijará después de las conversaciones que se desarrollarán en el curso del mes de febrero en Bucarest, entre Rumania, Grecia y Turquía, con motivo de la visita a Bucarest de los ministros de Relaciones de Grecia y de Turquía, señores Máximo y Tufik.

### ASALTO Y ROBO EN BILBAO

BILBAO 25. — Tres pistoleros asaltaron las oficinas de la Federación de Ganaderos y tras de encerrar a dos empleados en la cabina del teléfono, cuyo aparato rompieron, se apropiaron de 200 pesetas logrando huir.

### DEL MOMENTO CUBANO

#### POR 90 DIAS ESTA PROHIBIDA TODA DECLARACION DE HUELGA

LA HABANA 25. — Los estudiantes de medicina decidieron continuar la huelga como un acto de simpatía con los médicos hasta que estos obtengan satisfacción en sus reivindicaciones.

La huelga de médicos ha quedado terminada solamente en apariencia.

El gobierno encara la organización de equipos de médicos para actuar en caso de urgencia.

El presidente de la República coronel Mendieta anuncia que firmará un decreto por el cual se prohíba toda declaración de huelga durante un período de noventa días.

DECLARACIONES DE GRAN SAN MARTIN SOBRE LA SITUACION

MEXICO 25. — El ex presidente de Cuba, señor Grau San Martín, opina que la mayoría de la gente no comprende el rápido reconocimiento norteamericano del gobierno de Mendieta cuando el suyo no había sido reconocido.

Manifestó que el movimiento revolucionario cubano no había terminado.

RECONOCIMIENTO ALEMAN

BERLIN 25. — Alemania reconoció el gobierno de Mendieta.

LA EXPLOSION DE UN DEPOSITO DE MUNICIONES

SANTO DOMINGO DE CUBA 25. — Hizo explosión un depósito de municiones situado en un cuartel de esta ciudad.

Este incidente se produjo a raíz de un incendio.

Resultaron alrededor de cuarenta soldados heridos o asfixiados.

Se registraron daños de considerable importancia.

Se estima que se trata de una tentativa criminal.

### LO QUE PERDIO EL BANCO DE FRANCIA EN 1933 DEBI- DO A LOS CAMBIOS DEL PATRON ORO

PARIS 25. — Sin mencionar a los países que han abandonado el patrón de oro, el Banco de Francia en su informe dice que el oro como base monetaria, es hoy aún más importante que antes y que Francia rechaza "las soluciones fáciles y aventuradas" a la crisis.

Añade que el Banco en 1933 perdió 6.169.102.026 francos o 3.291.000.000 de francos en los cambios, lo que hace un total de 9.563.102.026.

### CHAUTEMPS ESTA DISPUESTO A RENUNCIAR SI SE NOMBRA UNA COMISION INVESTIGADORA

PARIS 25. — M. Chautemps y varios ministros dieron a sus amigos: "Tal vez sea preferible a ser arrastrados de nuevo para luego ser echados".

PARIS 25. — Esta mañana tuvo lugar la reunión de la Comisión de Reglamentación de la Cámara fluyente en su orden del día, el examen de las diversas proposiciones tendientes a la constitución de una comisión de investigaciones.

### LAS CLASES EN MADRID SE SUSPENDEN HASTA EL SABADO

MADRID 25. — Con objeto de conseguir la pacificación de los estudiantes universitarios declarados en huelga como acto de solidaridad con los de Zaragoza, han sido suspendidas las clases hasta el sábado próximo.

### AUSTRIA Comentario de "Wiener Zeitung" sobre el momen- to político internacional

VIENA 25. — El órgano oficial "Wiener Zeitung" constatando que las canchallas y la prensa de todos los países aprueban unánimemente la gestión que acaba de realizar Austria en lo relativo a su independencia dice:

"Los argumentos y pruebas producidos en apoyo de esta gestión son de una solidez a toda prueba y resistirán victoriosamente a toda verificación."

"El Gobierno del Reich haría bien en no exponerse a ser condenado en rebeldía en Ginebra."

### LA PRODUCCION DE TRIGO EN LA UNION

WASHINGTON 25. — Se llega al acuerdo internacional del trigo y la Comisión de ajuste agrícola estudia ahora seriamente los medios con que cuenta para conseguir la reducción del 15 por ciento en la cosecha de acuerdo con el estipulado en el pacto de Londres.

Los últimos estadísticos demuestran que se ha logrado solamente una reducción de 7,2 por ciento en las siembras de trigo de invierno con relación al promedio de los tres últimos años, y los funcionarios entienden que la doble disminución que será necesaria ahora, puede lograrse en las siembras de trigo de primavera que son siempre considerablemente menores que las de trigo de invierno.

Los funcionarios confían en que se respetará lo estipulado en el convenio en cuanto a la reducción de la producción, sin pensar todavía como se logrará esta rebaja.

Ahora se piensa en efectuar otra campaña entre los agricultores para que reduzcan voluntariamente el total del trigo de invierno y se ha expresado la esperanza de que una vez que los productores hayan entendido el elemento de ventaja en las estipulaciones del plan, aprovecharán la oportunidad de participar en los subsidios que se harán por 100 millones de dólares.

### EL GOBIERNO ESPAÑOL CONCEDE AMNISTIA A CALVO SOTELO Y AL CONDE DE GUADALHORSE

MADRID 25. — Se anuncia que el gobierno tiene el propósito de conceder una amnistía especial que alcanzará solamente a los señores Calvo Sotelo y al ex conde de Guadalhorse, que resultaron heridos en las últimas elecciones generales y están exiliados y comprendidos en las responsabilidades de la dictadura.

### EL ANIVERSARIO DE LA CREACION DE LA MILICIA FASCISTA EN ITALIA

#### FESTEJOS QUE SE PROGRAMAN

ROMA 25. — El décimo primer aniversario de la milicia fascista, será celebrado en toda Italia el 1.º de marzo próximo.

En todas las sedes de las milicias serán hechos, según el rito fascista, el día de los muertos.

Una revista se desarrollará en la Via del Imperio, en la cual tomarán parte cuatro Comandantes de Grupos y Comandantes de los "camisas negras" de Sicilia y Cerdeña.

Todas las especialidades de la milicia fascista estarán representadas en el desfile: milicias ferroviarias, de puertos, caminos, selvas, territorios fronterizos, etc.

El Secretario del Partido Fascista anunciará en esta ocasión al jefe del Estado Mayor de la Milicia que el partido pondrá anualmente 50.000 liras a disposición de la obra de previsión de la milicia.

A continuación serán entregadas numerosas condecoraciones.

mandantes de los "camisas negras" de Sicilia y Cerdeña.

Todas las especialidades de la milicia fascista estarán representadas en el desfile: milicias ferroviarias, de puertos, caminos, selvas, territorios fronterizos, etc.

El Secretario del Partido Fascista anunciará en esta ocasión al jefe del Estado Mayor de la Milicia que el partido pondrá anualmente 50.000 liras a disposición de la obra de previsión de la milicia.

A continuación serán entregadas numerosas condecoraciones.

### ALEMANIA CONTESTARA A AUSTRIA

BERLIN 25. — Oficialmente se dice que la respuesta de Alemania a Austria, sobre su protesta por las actividades de los nacional socialistas, será contestada después de un estudio separado de todos los cargos dados que se realiza actualmente.

### INFORME DEL GOBIERNO BRASI- LEÑO SOBRE EL MOVIMIENTO RE- VOLUCIONARIO ARGENTINO

#### INFORME DEL GOBIERNO BRASI- LEÑO SOBRE EL MOVIMIENTO RE- VOLUCIONARIO ARGENTINO

RIO DE JANEIRO 25. — El Palacio de Itamaraty entregó a la prensa la siguiente comunicación:

"El Ministerio de Relaciones Exteriores en nota entregada hace días a la prensa, dejó aclarada las razones de la actitud del gobierno brasileño frente al movimiento revolucionario recientemente llevado a efecto contra el gobierno de la República Argentina, en ciudades de la frontera del Brasil."

"Su objetivo fue rectificar informaciones publicadas sobre el asunto aquí y en el extranjero. Es conveniente ante nuevas publicaciones aparecidas en la prensa de esta capital sobre la situación de los ciudadanos argentinos informados por el gobierno brasileño, suministrar a la opinión pública las nuevas aclaraciones siguientes: 'El gobierno argentino señaló al nuestro, como involucrados en los acontecimientos revolucionarios recientemente ocurridos en la frontera de la República Argentina con Rio Grande del Sur, a los mencionados ciudadanos argentinos, encontrados en ciudades brasileñas vecinas las que sirvieron de teatro a aquellos sucesos.'"

La versión que nos dió aquel gobierno de tales hechos coincidentes con los que publicó la prensa en todo el mundo, nos los describe como un puro asalto a mano armada llevado a efecto como actos de incalificable violencia que se caracterizaron por el asesinato de numerosas personas, el saqueo de la ciudad y el robo, mediante amenazas de bancos y cajas de correos de las publicaciones.

El gobierno brasileño no podría al poder evidentemente entrar en una apreciación de la naturaleza de tales sucesos, ante los cuales tenía el deber de guardar, como guardó la más estricta neutralidad. Pero los motivos que sirvieron de base al pedido de intervención y las graves acusaciones contra los mismos formuladas por su gobierno, eran de un carácter para imponernos luego a su respecto, la adopción de medidas de carácter preventivo, a fin de que no fueran desvirtuadas por el abuso de nuestra hospitalidad las finalidades del derecho de asilo invocado por aquellos emigrados políticos, al entrar a nuestro territorio. Tanto más urgente se nos imponía ese deber, cuando era cierto que algunas de las personas a quien se trató de admitir tales medidas, al verificarse aquellos

sucesos ya se encontraban en otro país fuera de la región en que se produjeron los hechos en los cuales su gobierno los declara complicados.

Es de hacer notar que, además de lo ocurrido la circunstancia de que uno de esos extranjeros desde mucho tiempo antes a pedido de su gobierno había sido internado en el Estado de Rio Grande del Sur, habiéndosele dado por residencia la ciudad de Porto Alegre era acusado por el gobierno argentino de haber cometido varios abusos que importan el quebrantamiento de sus obligaciones para con el país que lo acogió. Ante la extrema gravedad de la situación el gobierno brasileño, sin faltar a sus deberes de hospitalidad, decidió conceder a los referidos emigrados argentinos, los beneficios de asilo bajo la forma de su confinamiento en determinados puntos del territorio nacional.

Los que obtienen asilo en un estado lo colocan "Ipso facto" fuera del alcance de la acción represiva del estado de que proceden, en lo que respecta a los delitos políticos en que por ventura hayan participado allí. A ese derecho corresponde sin embargo, la obligación para los exilados de abstenerse en el uso de esas leyes, de cualquier actividad que se pueda tomar por perjudicial para los intereses del estado de donde emigraron.

"De la forma de ejercer esa vigilancia es el gobierno que da asilo es el único, pues, es responsable no debiendo atender a las reclamaciones de los particulares a tal respecto. El estado debe también, cuando lo exigen las circunstancias, confiar a los exilados en determinados puntos de su territorio. Invocando los beneficios de ese instituto, el extranjero tendrá que someterse a las restricciones eventualmente impuestas por el estado que los concede, dictado con el superior objetivo de evitar que la sombra en el caso de que los exilados se sometan a una actividad que perturbe la paz pública."

"El gobierno brasileño sin riesgo de faltar a sus deberes internacionales no podrá dispensar a personas contra las cuales se formulan tan graves acusaciones, el mismo tratamiento que siempre ha concedido a otros exilados políticos como los que antes de ahora se han cobijado a la sombra de nuestra bandera. No se podrá confundir las condiciones en que se ha dado asilo a éstos con las que determinaron el confinamiento de aquellos, así como no se puede confundir la situación de los políticos brasileños que en la República Argentina gozan del beneficio de asilo con las de los ciudadanos que el gobierno de esa nación amigable, a nuestro pedido, resolvió internar en Salta, Tucumán y Santiago del Estero."

"El Ministerio de Relaciones Exteriores comprende y aprecia debidamente la nobleza del sentimiento y la elevación con que se trata esta difícil cuestión internacional en la prensa del país, que una vez más ha dado pruebas de su misión altísima de civilizadora y de esclarecimiento para videntes. Confía en su pa-



### ELECTRO IBERIA

SEGURO DE VIDA PARA ACUMULADORES

Las baterías cargadas con ELECTRO IBERIA duran mucho más y funcionan siempre mejor

Agentes: DANRE & Cia. 563 - 25 de Mayo - 576

Estaciones de servicio en toda la República

## Ultimos telegramas

### EL ESTUDIO PUBLICADO POR "SOUTH AMERICAN JOURNAL"

LONDRES 25. — Bajo el título de "La América Latina en 1933" el "South American Journal" estudia en una revista especial de fin de año la situación de las inversiones hechas por bancos británicos en el continente americano.

Ayudados sobre documentos oficiales este diario menciona la disminución considerable de la colocación de capitales en 18 países de la América Latina.

Dice que el valor nominal de las emisiones en la América Latina fué de 1.221.639.582 libras en 1931, contra 1.153.123.351 en 1932, mientras que el valor nominal de la emisión, cuyos servicios están suspendidos, representaron para 1932 un aumento de 365.599.000 libras sobre el año precedente y ella misma un aumento de 125.000.000 de libras sobre el año 1930, de manera que el total de esas emisiones afectadas se eleva a 729 millones 497.651 de libras.

Por otra parte para 1932, el total de intereses recibidos sobre las colocaciones de capitales representa el 2 por ciento de su total contra el 3,2 por ciento en 1931.

En lo concerniente a las emisiones ferroviarias, este diario hace resaltar que las explotaciones extranjeras en la Argentina y Brasil por los efectos de la baja del cambio y el Chile, por la presión de las industrias de nitro y de nitratos así como de la situación política agitada.

Pasando revista a la situación de Brasil, en 1933, este diario dice: "Cualquiera que estudie atentamente la situación brasileña, experimentará grandes dificultades para poder decidir si en resumen toda la economía de Brasil mejorará en el curso de los próximos meses."

Sin embargo, la situación política parece haberse mejorado.

Este diario hace por otra parte resaltar en forma destacada, las cargas que representan los servicios de las deudas municipales del Estado o federales, en Brasil.

Manifesta que en 1932 el servicio de deudas absorbió el 8,2 por ciento de las rentas federales y el 7,5 de la totalidad de las rentas combinadas de municipalidades de los estados y del gobierno federal que en 1932 estas cifras se establecieron respectivamente en 22,5 por ciento y 23,8 por ciento.

Tales cifras explican por qué la situación económica de Brasil se agravó progresivamente y también por qué no se percibe todavía ninguna señal tangible de mejoramiento.

Este diario pone de relieve, sin embargo, el mejoramiento registrado en el comercio exterior de Brasil, que agrega que las importaciones se han desarrollado más rápidamente que las exportaciones.

Por el contrario según este diario la actividad en el puerto de Santos aumentó sensiblemente y lo que mejora aún la situación es que durante los nueve primeros meses de 1933 las exportaciones acusaron sobre las importaciones, un excedente de 7 millones 59.737 de libras contra 6 millones 707.337 para el período correspondiente de 1932.

### PERU Se descubrió un complot para declarar la huelga general

LIMA 25. — Las autoridades descubrieron anoche un complot para declarar una huelga general, arrestando a 45 obreros que organizaban el movimiento, en el cual participaban todos los gremios de Lima.

La mayoría de los detenidos están afiliados a partidos de izquierda como quedó demostrado por la gran cantidad de propaganda que fue confiscada.

La policía continúa investigando.

### LOS TELEGRAMAS CONTINUAN EN LA 3.ª PAGINA

co de su mantención, pudo hacerse. La señora de Serfalle rehusó el trato, ofendida, pero su marido, que entró a tiempo de oír la disputa, le dijo de otro modo, y dijo severo: "Lo que dice Nadina es justo. De momento que vive definitivamente con nosotros, debe considerarse en pie de vida de los otros hijos, y si quiere criados especiales debe volver a sus gastos. Queda convenido Nadina; puesto que yo me encargo de cobrar y reintegro tus rentas, sabe que te retendrá una peseta diaria por la mantención de esa preciosa camarera, y el salario se lo pagará si misma como antes."

XXI

El concurso de una persona experta en cuestiones de tocador, era realmente necesario a Nadina, aquellos momentos en que multiplicaba los recursos de la coquetería cambiando de peinado todos los días y



### Actualidad en píndoras

MEXICO. — El abogado Luis Cabrera anunció que no aceptaba la candidatura presidencial que le ofrecían varios partidos.

Generalmente se espera que Cardenas será el próximo presidente.

CHINA. — El gobierno de Nankin asegura haberse apoderado de Cheun Chow, que era el último reducto del 19.º ejército.

Aumenta la ansiedad en Cantón respecto a las intenciones del gobierno de Nankin.

ALEMANIA. — El Reichstag fué convocado para el 30 de este mes, aniversario de la ascensión de Hitler al poder, para que "escuche una declaración del gobierno".

En los círculos políticos se cree que Hitler pronunciará algunas reformas constitucionales.

CHILE. — Aunque las recientes inundaciones de la cordillera no causaron ningún perjuicio del lado chileno, los propietarios del ferrocarril Transandino chileno, perderán centenares de miles de pesos debido a ellas por la paralización del tráfico para la Argentina.

INGLATERRA. — Bajo el título de "Los Camisas Negras" Lord Rothermere, cuyos diarios por otra parte continúan realizando

una campaña a favor de la alianza franco-británica y del desarrollo de los armamentos aéreos en Inglaterra, esboza en el diario "The Daily Mail" los principios en que se inspirará la política exterior de los fascistas ingleses.

FRANCIA. — El primer ministro, M. Camille Chautemps, amenazó con la renuncia del gobierno si la Cámara de Diputados aprobaba la creación de una Comisión Parlamentaria para investigar el escándalo Stavisky, pero convino en aceptar que se nombrase una comisión civil política, compuesta de jueces y parlamentarios.

CUBA. — El gobierno estaría dispuesto a pagar los vencimientos atrasados con el Chace National Bank, destinando a tal fin la liquidación de 15.000 toneladas de azúcar en bruto procedente de la exportación de bienes del ex-Presidente de la República General Machado.

ESPAÑA. — Continúa el proceso contra los rebeldes de 1932. El teniente coronel de la guardia civil Jesús Ransan dijo que no tuvo el propósito de atacar a la república y varios acusados dijeron lo mismo.

Las sesiones se suspendieron hasta mañana cuando habrá sesión de mañana y tarde.

### Por MARY FLORAN

## "LA HIJA ADOPTIVA"

— Claro que no, sobre todo si depositas tu ambiciones y filias tu porvenir en un medio más modesto.

— ¿Dices eso? No nunca.

— ¡Hija mía, mientras no te resignas a vivir condenada a nuevas y repetidas decepciones que te serán cada vez más dolorosas. Recuerda que ya no eres la señorita de Hital, presunta archimillonaria, sino Nadina, sin más esperanzas que la modesta herencia de tus padres y los ciento cincuenta mil francos que te presentaban los recuerdos de tu madre.

En el mundo en que nosotros vivimos, esto es caer la riqueza y te permite elegir. En el mundo que tú frecuentabas, esto es la pobreza y

no hay un solo hombre entre tus relaciones de antaño que quiera casarse con una joven de tan mezquina fortuna, a menos que el tenga tachas muy graves; ni uno solo.

En aquel momento una elegante charrette inglesa entraba en el patio de la granja, Nadina y su madre se acercaron a la ventana y vieron a Estanislao Perques.

Con inspirado gesto la hija se lo mostró a la madre y dijo:

— ¡Si que hay uno: miralo.

T partir de aquel momento, Nadina observó una conducta extraña para todos los que no estaban en el secreto. La única sabedora era la señora de Serfalle, que inquietaba por

el resultado de aquella nueva tentativa, encerró el corazón en lo más profundo de su corazón y ni a su marido se lo confió.

Aunque las circunstancias hubieran explicado mejor un recrudescimiento que un alivio del luto, Nadina comenzó de súbito a aligerar el suyo. Con pretexto del calor se la veía un día bajar a la terraza con una bata blanca; otro día era una falda gris de gracioso corte; otro una cinta malva anunciando sus rubios cabellos, y en el jardín siempre se libraba de los rayos del sol con un lindo sombrero de encaje blanco. Los crepúsculos habían volado.

Y es justo declarar que el negro de la charrette, los matines claros parecían creados para ella. Era como si un largo invierno romántico sucediera esplendorosa primavera; tal parecía la hermosura de la joven, más fresca, más radiante y seductora que nunca.

Tampoco se mostró más elegante en ningún tiempo. No tenía más que revolver a manos llenas en el guar-

darro de su madrina para hallar recursos infinitos con que variar el adorno de su persona.

Perdida ya para ella toda esperanza de fortuna, su padre le indicó la conveniencia de realizar la importante suma que dormía en el fondo del armario y que constituía todo su haber, a fin de que fructificase y rindiese beneficio, pero ella se negó rotundamente. A las joyas les tenía cariño, aquellos encajes, aquellas pieles eran recuerdos y si un día se casaba con un hombre rico, ¿qué no sería su pasar por haberse desprendido de ellos?

Y es justo declarar que el negro de la charrette, los matines claros parecían creados para ella. Era como si un largo invierno romántico sucediera esplendorosa primavera; tal parecía la hermosura de la joven, más fresca, más radiante y seductora que nunca.

Tampoco se mostró más elegante en ningún tiempo. No tenía más que revolver a manos llenas en el guar-

darro de su madrina para hallar recursos infinitos con que variar el adorno de su persona.

Perdida ya para ella toda esperanza de fortuna, su padre le indicó la conveniencia de realizar la importante suma que dormía en el fondo del armario y que constituía todo su haber, a fin de que fructificase y rindiese beneficio, pero ella se negó rotundamente. A las joyas les tenía cariño, aquellos encajes, aquellas pieles eran recuerdos y si un día se casaba con un hombre rico, ¿qué no sería su pasar por haberse desprendido de ellos?

Y es justo declarar que el negro de la charrette, los matines claros parecían creados para ella. Era como si un largo invierno romántico sucediera esplendorosa primavera; tal parecía la hermosura de la joven, más fresca, más radiante y seductora que nunca.

Tampoco se mostró más elegante en ningún tiempo. No tenía más que revolver a manos llenas en el guar-

Nadina se incomodó.

— El dinero no se pierde porque está ahí guardado, y hoy no lo necesito, como no sea para pagar mi pensión en vuestra casa.

El señor Serfalle no se dejó envanecer por el pleito, pues estaba muy por encima de tales ofensas y se contentó con exclamar irónicamente:

— ¡Qué!

Y añadió:

— Nosotros dábamos de dos a trescientos francos a Susana para vestirse y Leticia tenía la misma cantidad. Como a ti eso no te bastará, prefiero que tomes el suplemento de tus rentas a que te vayas comiendo tu capital poco a poco, como no dejarías de hacerlo el yo no te lo impidiera.

Como el señor Serfalle tenía voluntad de acero y entendedía que, reintegrada Nadina a su hogar, debía someterla como a los demás hijos, la obligó a ceder.

Se vendieron los diamantes, los encajes, las pieles, el neceser de oro y otros objetos preciosos, exceptuando

collares, pendientes, brazaletes y relojes con perlas y brillantes que Nadina se reservó para su uso personal, así como la ropa blanca de su madrina.

El total de esta liquidación incompleta subió a ciento cuarenta mil francos que el señor Serfalle colocó en lugar seguro a nombre de su hija, bien decidido a no dejarle tocar sino los cuatro mil francos de interés anual.

Con esta renta que Nadina gastaba sin escrúpulos ella sola, aún podía figurar en el pueblo.

Su madre le pidió la supresión de la doncella, a lo que se negó tercamente. Pensaba llevar en Ginebra una vida apartada de su familia.

— Por lo menos, toma una más sencilla, porque esa parisina es una verdadera carga en nuestra casa, no ocupados más que de tu servicio y de mal ejemplo con su ociosidad a las demás.

— Pues yo no estoy dispuesta a separarme de una muchacha que me sirve bien. Si quieres que te indemni-

ce de su mantención, puedo hacerle. La señora de Serfalle rehusó el trato, ofendida, pero su marido, que entró a tiempo de oír la disputa, le dijo de otro modo, y dijo severo: "Lo que dice Nadina es justo. De momento que vive definitivamente con nosotros, debe considerarse en pie de vida de los otros hijos, y si quiere criados especiales debe volver a sus gastos. Queda convenido Nadina; puesto que yo me encargo de cobrar y reintegro tus rentas, sabe que te retendrá una peseta diaria por la mantención de esa preciosa camarera, y el salario se lo pagará si misma como antes."

XXI

El concurso de una persona experta en cuestiones de tocador, era realmente necesario a Nadina, aquellos momentos en que multiplicaba los recursos de la coquetería cambiando de peinado todos los días y